

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LONG THÀNH
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 54/2021/HS-ST
Ngày: 24/3/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LONG THÀNH**

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Bình.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Phước.
2. Bà Nguyễn Thị Ngọc Đẹp.

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Bích Hồng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Ông Lương Duy Hải – Kiểm sát viên.

Ngày 24/3/2021, tại trụ sở Tòa án nhân huyện Long Thành, xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 267/2020/TLST-HS ngày 25 tháng 12 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 26/2021/QĐXXST-HS ngày 08/02/2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 16/2021/HSST-QĐ ngày 04/3/2021 đối với bị cáo: Đặng Minh Đ, sinh năm 1998 tại Đồng Nai; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp X, xã P, huyện N, tỉnh Đồng Nai; Nơi sinh sống: Ấp X, xã P, huyện N, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn M, sinh năm 1957 và bà Nguyễn Hoàng Phi V, sinh năm 1976; Gia đình bị cáo có 03 (Ba) anh em; Bị cáo là con thứ 1 trong gia đình; Có vợ tên Nguyễn Thị Cẩm T, sinh năm 1995 và 01 con tên Đặng Minh K, sinh năm 2021; Tiền án, tiền sự: Không.

(Bị cáo có mặt).

*** Người đại diện theo pháp luật của bị hại:**

- Anh Nguyễn Thanh H, sinh năm 1968; Địa chỉ: Tổ 13, khu P, thị trấn L, huyện L, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt)

- Bà Nguyễn Thị Thanh L, sinh năm 1974; Địa chỉ: Tổ 2, khu P, thị trấn L, huyện L, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt)

- Ông Nguyễn Thanh P, sinh năm 1973; Địa chỉ: Khu P, thị trấn L, huyện L, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt)

* *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Chị Bùi Hồng N, sinh năm 1985; Địa chỉ: Tổ 8, khu C, thị trấn L, huyện L, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đặng Minh Đ là nhân viên giao hàng cho quán Piza Pinbud có giấy phép lái xe hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Đồng Nai cấp ngày 10/10/2016. Vào khoảng 11 giờ 00 phút ngày 08/4/2020, bị cáo Đ điều khiển xe mô tô biển số 60V8-5759 lưu thông trên đường 769, hướng Quốc lộ 51 đi Dầu Giây với tốc độ khoảng 36,9km/h đến 38,8km/h để đi giao bánh piza và nước ngọt cho khách tại Khu công nghiệp Lộc An – Bình Sơn. Đến khoảng 11 giờ 10 phút cùng ngày, khi đến Km 32+900, đường 769 xã Lộc An, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, thì bị nước treo ở cổ xe mô tô do bị cáo điều khiển bị tuột một bên quai xách ra khỏi móc ở cổ xe, bị cáo cúi xuống để móc lại bị nước nên không chú ý quan sát phía trước dẫn đến va chạm với bộ hành Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1931; địa chỉ: Ấp 3, xã T, huyện L, tỉnh Đồng Nai đang đứng trên vạch trắng liền nét, phân chia giữa làn đường dành cho ô tô và mô tô chuẩn bị sang đường từ phải qua trái hướng Quốc lộ 51 đi Dầu Giây.

Hậu quả: Ông Nguyễn Văn Đ bị thương, được đưa đi cấp cứu tại Bệnh Viện Đa khoa tỉnh Đồng Nai. Đến ngày 10/4/2020 ông Đ tử vong tại Bệnh Viện Đa khoa tỉnh Đồng Nai.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 723/KLGD-PC09 ngày 27/4/2020 của Phòng PC 09 Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của ông Đưc như sau:

- Dấu hiệu chính: Xây xát da vùng đầu – mặt; rách da vùng cẳng chân; bầm tím, sưng u vùng cổ chân và mu bàn chân. Tụ máu dưới da đầu, nứt xương hộp sọ, tụ ngoài và dưới màng cứng.

- Nguyên nhân tử vong: Chấn thương sọ não nặng, tụ máu dưới và ngoài màng cứng, nứt xương hộp sọ.

* Dấu vết để lại hiện trường:

Hiện trường nơi xảy ra tai nạn giao thông là đường thẳng hai chiều lưu thông, có vạch sơn màu vàng đứt quãng phân chia đường thành hai chiều xe chạy. Phần đường nơi xảy ra tai nạn là phần đường hướng lưu thông từ đường Quốc lộ 51 đi Dầu Giây, mặt đường phẳng, trải nhựa phẳng, có hai làn đường rộng 3,50m + 2,00m.

Đánh số thứ tự theo số tự nhiên vị trí nạn nhân, phương tiện, tang vật, dấu vết:

(1) Vết máu nạn nhân.

(2) Xe mô tô biển số 60V8-5759

Lấy mép đường bên phải hướng lưu thông Quốc lộ 51 đi Dầu Giây làm mép đường chuẩn.

Lấy trụ điện số 65 tại lề đường bên phải hướng lưu thông Quốc lộ 51 đi Dầu Giây làm mốc cố định.

Sau tai nạn hiện trường để lại các dấu vết, vị trí phương tiện được ghi nhận và mô tả như sau:

(1) Vết máu nạn nhân: Sau tai nạn hiện trường để lại vết máu (1) trên phần đường, hướng đường Quốc lộ 51 đi Dầu Giây. Điểm gần nhất vết máu đo cách mép đường chuẩn là 3,00m.

(2) Xe mô tô biển số 60V8-5759: Sau tai nạn xe mô tô (2) ngã về bên phải, bên phần đường, hướng đường Quốc lộ 51 đi Dầu Giây. Tâm trục bánh trước đo cách mép đường chuẩn là 0,80m. Tâm trục bánh sau đo cách mép đường chuẩn là 1,80m, đo tới điểm gần nhất vết máu (1) là 4,00m. Tâm trục bánh sau xe mô tô (2) đo tới điểm gần nhất mốc cố định là 10,50m.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 723 ngày 27/4/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận: Nguyên nhân tử vong của Nguyễn Văn Đức do chấn thương sọ não nặng tụ máu dưới và ngoài màng cứng, nứt xương hộp sọ.

Tại Kết luận giám định số 3077/C09B ngày 16/6/2020 của Phân viện KHHS tại thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

1. Dấu vết trượt mất bụi dạng vân vãi, bung hờ ốp đèn chuyển hướng bên trái xe mô tô biển số 60V8-5759 có chiều từ trước về sau phù hợp va chạm với bộ hành. Đây là vị trí va chạm đầu tiên trên xe mô tô biển số 60V8-5759.

2. Dấu vết trượt xước các chi tiết bên phải xe mô tô biển số 60V8-5759 (cung trước chấn bunn, đầu tay lái, đầu tay phanh, đế chân trước, ốp pô xe) phù hợp va chạm với mặt đường.

3. Trên cơ sở cơ chế hình thành dấu vết và các tài liệu kèm theo xác định: Khi va chạm, xe mô tô biển số 60V8-5759 có trạng thái chuyển động trên đường 769, hướng Quốc lộ 51 đi Dầu Giây.

4. Không phát hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe mô tô biển số 60V8-5759 với vật hoặc phương tiện khác.

Tại Kết luận giám định số 4676/C09B ngày 26/11/2020 của Phân viện KHHS tại thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

Tốc độ xe mô tô ngay trước thời điểm va chạm với người đi bộ trong nội dung tập tin video cần giám định ký hiệu A (nêu tại mục II.1) là trong khoảng từ 36,9km/h đến 38,8km/h.

Tại Kết luận giám định số: 4676/C09B ngày 26/11/2020 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Tốc độ xe mô tô 60V8-5759 ngay trước thời điểm va chạm với bộ hành Nguyễn Văn Đ là trong khoảng 36,9km/h đến 38,8km/h.

* Vật chứng tạm giữ: 01 xe mô tô biển số 60V8-5759; 01 giấy phép lái xe hạng A1 ghi tên Đặng Minh Đ.

* Trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã khắc phục hậu quả lo chi phí cấp cứu, thuốc men, ma chay... cho bị hại với số tiền 80 triệu đồng. Đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại và không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tại bản Cáo trạng số: 08/CT-VKSVC ngày 21/12/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai truy tố bị cáo Đặng Minh Đ để xét xử về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1, Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Được sửa đổi, bổ sung năm 2017), các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là: Bị cáo tự nguyện khắc phục hậu quả; Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu, đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại và đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn và bị cáo là lao động chính trong gia đình, bị hại có 01 phần lỗi là tình tiết giảm nhẹ theo điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Được sửa đổi, bổ sung năm 2017) và đề nghị HĐXX:

- Xử phạt bị cáo Đặng Minh Đ từ 12 đến 14 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

- Về xử lý vật chứng: 01 xe mô tô biển số 60V8-5759 đã trả lại cho chủ sở hữu nên đề nghị không xem xét. Đối với 01 giấy phép lái xe hạng A1 ghi tên Đặng Minh Đ, chuyển theo hồ sơ vụ án đề nghị Tòa án trả lại cho bị cáo Đặng Minh Đ.

- Buộc bị cáo chịu án phí theo quy định của pháp luật.

- Ý kiến của bị cáo: Bị cáo thống nhất với bản cáo trạng và truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Thành.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, Kiểm sát viên viện kiểm sát nhân dân huyện Long Thành, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo rất hối hận về hành vi của mình. Kính xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được hưởng án treo vì hiện nay gia đình bị cáo có hoàn cảnh rất khó khăn và bị cáo là lao động chính trong gia đình để bị cáo đi làm nuôi sống gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện Long Thành, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Thành, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại, đương sự và các chứng cứ khác được thu thập trong quá trình điều tra vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, đã có đủ cơ sở xác định:

Đặng Minh Đ có giấy phép lái xe mô tô theo quy định. Lúc 11 giờ 10 phút ngày 08/4/2020 tại km 32 + 900 đường 769 thuộc xã Lộc An, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Đặng Minh Đ có hành vi điều khiển xe mô tô biển số 60V8-5759 thiếu chú ý quan sát gây tai nạn cho ông Nguyễn Văn Đ, ông Đ được đưa đi cấp cứu và sau đó tử vong.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm an toàn công cộng, trật tự công cộng và tính mạng của công dân được pháp luật bảo vệ. Bị cáo là người đã thành niên, có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc điều khiển xe mô tô là nguồn nguy hiểm cao độ nhưng khi điều khiển xe mô tô đã thiếu chú ý quan sát từ đó gây tai nạn giao thông cho ông Nguyễn Văn Đ làm ông Nguyễn Văn Đ bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Đồng Nai, đến ngày 10/4/2020 ông Đ tử vong tại Bệnh Viện Đa khoa tỉnh Đồng Nai.

Hậu quả xảy ra là ngoài ý muốn của bị cáo. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 23 Điều 8 của Luật Giao thông đường bộ.

Do vậy, hành vi của bị cáo Đ đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017), như cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Thành đã truy tố là có căn cứ và đúng pháp luật.

[5] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo phạm tội lần đầu, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, khi xảy ra tai nạn bị cáo đã tích cực đưa bị hại đi cấp cứu, khi bị hại chết bị cáo đã tích cực trong việc lo mai táng cho bị hại, gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, hiện nay bị cáo là lao động chính trong gia đình (đã được Ủy ban nhân dân

xã nơi bị cáo cư trú xác nhận), bác của bị cáo là người có công với cách mạng, bị hại cũng có một phần lỗi đó là khi qua đường không đảm bảo an toàn theo quy định tại khoản 3 Điều 32 của Luật Giao thông đường bộ, là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[6] Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Được sửa đổi, bổ sung năm 2017), không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, ổn định, nên HĐXX xét thấy cần áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo cũng đủ nghiêm, để cải tạo bị cáo thành công dân tốt cho xã hội.

[7] Về xử lý vật chứng và trách nhiệm bồi thường dân sự:

Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Long Thành đã giao trả lại tài sản bị tạm giữ cho chủ sở hữu theo quy định pháp luật, không ai thắc mắc, khiếu nại hay yêu cầu gì nên HĐXX không đặt ra xem xét.

Đối với 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 750161017644 mang tên Đặng Minh Đức, xét thấy cần tuyên trả lại cho bị cáo theo quy định.

Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Do đại diện hợp pháp bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bồi thường gì thêm nên HĐXX không đặt ra xem xét.

[8] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Thành phù hợp với nhận định của HĐXX nên chấp nhận phần phù hợp.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s, khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017). Điều 106, 327, 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Áp dụng Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo.

Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo: Đặng Minh Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Xử phạt bị cáo Đặng Minh Đ 01 (Một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (Hai) năm, thời điểm bắt đầu tính thời gian thử thách là ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Đặng Minh Đ cho Ủy ban nhân dân xã Phú Hội, huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng và trách nhiệm bồi thường dân sự:

Về xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 750161017644 mang tên Đặng Minh Đ.

Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Do đại diện hợp pháp bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bồi thường nên HĐXX không xem xét.

3. Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa nên được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- Bị cáo; bị hại; ĐD bị hại;
- VKSND huyện Long Thành;
- TAND, VKSND tỉnh Đồng Nai;
- Cơ quan CSĐT công an huyện Long Thành;
- Cơ quan THA hình sự có thẩm quyền;
- Sở tư pháp;
- Lưu hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Bình

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Bình

Nơi nhận:

- Bị cáo; bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- VKSND huyện Long Thành;
- TAND, VKSND tỉnh Đồng Nai;
- Cơ quan CSĐT công an huyện Long Thành;
- Cơ quan THA hình sự có thẩm quyền;
- Sở tư pháp;
- Lưu hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Bình